



Tshifhinga tsha nyiledzo ya u tshimbila dzibadani zwikoloni

African Storybook

Busisiwe Ndlovu





Busisiwe na Bandile vho takala nga maanḁa.

Zwikolo zwo vala nga ṅwambo wa nyiledzo ya u tshimbila dzibadani!

Vho lavhelela nga maḁo matswuku u dzula hayani.



Nga murahu ha vhege t̄hanu vhe kha nyiledzo ya u tshimbila dzibadani, murathu na mukomana a vho ngo tsha takala.

“Ndi khou ita zwoṯhe zwine nda nga kona u vhala kha inthanethe. Ndi khaedu!” Bandi a tshi femuluwa.



Busi u a tenda, “Ndo t̃uvha u ya tshikoloni.”

“Zwino, tshikolo ndi u ambedzana na tshigwada tsha k̃lasi kha ‘WhatsApp’, u shumisa dzi ‘app’ dza p̃funzo, na thelevishini dza p̃funzo!” hu amba Bandi.



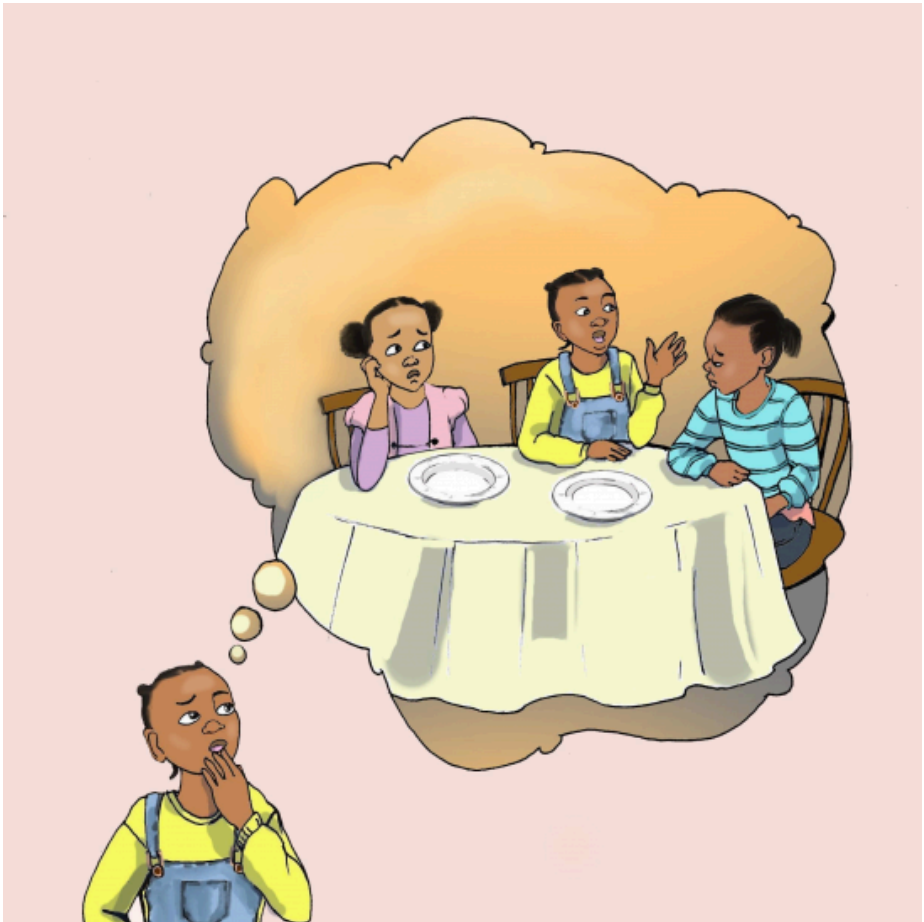
U bvela phanda, “Zwino tshikolo tshi tōda u muthu ane a ḍilanga na u ḍikumedza.”

Busi uri, “Ri fanela u dzula ri na datha na u kona u dzhena kha inthanethe.”



“Miṭa minzhi a i koni u renga datha. Zwi a lemedza kha zwa masheleni,” hu amba Bandi.

Busi u humbula nga khonani dzawe, Buhle na Luka.



Busi uri, “Vhane vhana vha tikedzwa nga nzudzanyo ya u phakha zwiliwa tshikoloni.”

U a vhilaela, “Naa vhabebi vhavho vha do kona u renga zwiliwa zwo edanaho?”



Bandi uri, “Ri na mashudu. Heyi nyiledzo ya u tshimbila dzibadani a yo ngo ri kwama nga maanḁa siani ḁa zwa masheleni.”

“Ndo tḁvha khonani dzanga,” Busi a tshi femela nḁha.



U a engedza, “Ndi a kona u amba navho nga founu, fhedzi a zwi tsha fana. Ndi a funa u tamba navho.”



Bandi uri, “Ndo tšuvha tshikolo, vhadededzi, u guda zwithu zwiswa, na u vha na khonani dzanga.”

Mma vha dzhena kamarani yavho.



“Vhasidzana, ndo pfa kha radio hu tshi pfi zwikolo zwi khou vula vhege i ḡaho,” Mma vha tshi ṅwethuwa.

Busisiwe na Bandile vha takala nga maanḡa!

—Dzimbudziso

1. Tsalutshedzani zwine u 'lemedza kha zwa masheleni', 'u guda kha inthanethe', 'nzudzanyo ya u phakha zwiliwa' zwa amba zwone.
2. Naa murathu na mukomana vho takalela nyiledzo ya u tshimbila dzibadani? Tsalutshedzani phindulo yanu.

Heyi nganea yo thewa kha mivhigo ya RX Radio. RX Radio ndi tshitiŋtshi tsha radio ya kha inthanethe, ya vhana na yo itelwaho vhana.

RX Radio i hasha i ngei Red Cross War Memorial Children's Hospital, Cape Town.

RX Radio i thusa vhana u amba zwiŋtori nga ha mafhungo a ndeme ane a vha kwama.

[Dalelani RX Radio](#)



Ulwazi Lwethu is a Zenex Foundation funded and initiated project to develop a series of graded and leisure African language readers and teacher support materials. This project is targeted at teaching and supporting learners in the Foundation Phase to improve their home language reading and understanding. The readers have been originated in nine African languages in collaboration with Molteno Institute for Language and Literacies, Nelson Mandela Institute for Education and Rural Development, Room to Read South Africa, and Saide. All resources are developed as Open Education Resources (OER).



NELSON MANDELA
INSTITUTE FOR
EDUCATION AND
RURAL DEVELOPMENT



Room to Read®
World Change Starts with Educated Children®

Your attribution should include the following:

Title: Tshifhinga tsha nyiledzo ya u tshimbila dzibadani zwikoloni

Author/s: African Storybook

Translator/s: Tshedza Tlhako

Illustrator/s: Busisiwe Ndlovu


Assurer/s: Doris Manyamalala

Language: Tshivenda



© Zenex Foundation - Saide 2023

CC BY includes the following elements:

BY  - Credit must be given to the creator

